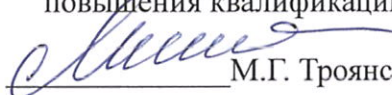


Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования «Дипломатическая академия
Министерства иностранных дел Российской Федерации»

УТВЕРЖДАЮ
Декан факультета
повышения квалификации


М.Г. Троянский

06.06.2023

дата

ПРОГРАММА КУРСА

GENERELL NORSK

(Норвежский язык для общих целей,
комплексный коммуникативный курс)

Уровень владения языком: А2

136 академических часов

Москва
2023

Автор: Борисов Иван Тарасович

Программа курса: Generell Norsk (Норвежский язык для общих целей,
комплексный коммуникативный курс)

Уровень владения A2 Trinn 2

Москва: «Дипломатическая академия МИД Российской Федерации», 2023 г.

«СОГЛАСОВАНО»

Автор

Руководитель ЦИИЯ



И.Т. Борисов

О.В. Семенова



1. Наименование курса **Generell Norsk** (Норвежский язык для общих целей, комплексный коммуникативный курс), Уровень **A2 Trinn 2**

2. Планируемые результаты обучения по курсу:

Целью освоения курса является формирование коммуникативной компетенции, предполагающей умение получать, перерабатывать и передавать информацию на норвежском языке в среднем диапазоне тем общего характера;

- владение всеми видами чтения оригинальной литературы на среднем уровне, формирование навыков аннотирования;

- владение некоторыми видами подготовленного и неподготовленного монологического высказывания на среднем уровне, в том числе такими видами как изложение содержания прочитанного и/или прослушанного материала, обоснования собственной точки зрения в устной и письменной форме с использованием различной терминологии;

- освоение обучающимися навыков межкультурной коммуникации на норвежском языке.

В результате освоения курса обучающийся должен:

Знать:

- систему языковых знаний, включающую в себя знания основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлений и закономерностей функционирования норвежского языка;

- общую и терминологическую лексику в рамках тем, определенных программой;

- основные способы выражения семантической, коммуникативной и структурной преобладности между частями высказывания – композиционными элементами текста;

- основы перевода с норвежского языка на русский язык.

Уметь:

- воспринимать и обрабатывать в соответствии с поставленной целью различную информацию на норвежском языке, полученную из печатных, аудио и визуальных источников в рамках лимитированной общей сферы общения (радио- и телепередачи, аудио- и видеозаписи, непосредственное общение с носителями языка);

- понимать отдельные фразы и наиболее употребительные слова в высказываниях, касающихся важных тем (основная информация о себе и своей семье, о работе);

- писать простые короткие записки и сообщения, например, несложное письмо личного характера;

- переводить со словарем тексты общего характера уровня сложности A2 в рамках тематики, указанной в программе, с соблюдением грамматических, синтаксических и стилистических норм;

- поддерживать предельно короткий разговор на бытовые темы, уметь вести несложную короткую беседу в ограниченном диапазоне тем;

- соблюдать в процессе создания текста нормы речевого и неречевого поведения, принятые в соответствующей профессиональной сфере.

Владеть:

- различными видами чтения (просмотрового, ознакомительного, поискового, аналитического);

- терминологическим вокабуляром по различным проблемам в рамках тем, определенных программой.

3. Входные требования для освоения курса **Generell Norsk** (Норвежский язык для общих целей, комплексный коммуникативный курс), Уровень **A2 Trinn 2**

Грамматика: Знание грамматики на базовом уровне (ограниченное количество времен, залоги, наклонения)

Фонетика: Владение основными навыками произношения и правил чтения незнакомых слов

Лексика: Увеличение базовой лексики и умение пользоваться словарем (~1300-1600 слов)

Разговор: Способность поддержать разговор в повседневной жизни на бытовом уровне

Аудирование: Понимание общего смысла разговорной речи

Чтение: Способность понимать простой письменный материал

Письмо: Появление такого навыка как выражение речевых сообщений в письменной форме

4. При освоении курса **Generell Norsk (Норвежский язык для общих целей, комплексный коммуникативный курс), Уровень A2 Trinn 2** необходимым условием является знание норвежского языка на уровне A2 (классификация Совета Европы) – Trinn 2 и владение следующими «входными» навыками и умениями:

- активное владение норвежским языком, умение применять данный язык для решения общих вопросов;
- готовность вести диалог на норвежском языке в рамках уровня поставленных задач;
- способность выполнять несложные письменные и устные переводы материалов общей направленности с норвежского на русский язык;
- владение техникой установления контактов и умения поддерживать общение на норвежском языке;
- умение работать с документами на норвежском языке, собирать и первично обобщать фактический материал, делая основные выводы.

5. **Содержание курса, структурированное по темам (разделам) с указанием их объемов (в академических часах) и видов учебных занятий**

Общий объем курса составляет 136 академических часов.

6. **Содержание дисциплины**

В течение всего срока изучения дисциплины обучающиеся закрепляют и совершенствуют свои знания в области **грамматики** в следующих направлениях:

Отработка и дальнейшее закрепление несложных грамматических структур. Активный и пассивный залог. Артикли. Местоимения. Наклонения. Сравнительные формы и сложные сравнительные конструкции. Способы передачи модальности с помощью различных грамматических средств. Использование служебных слов и союзов для построения связного текста.

В области **лексики** в течение всего срока изучения курса **Generell Norsk (Норвежский язык для общих целей, комплексный коммуникативный курс, уровень A2 Trinn 2)** обучающиеся работают над расширением словарного запаса в рамках изучаемых тем, знакомятся с типами словообразования; полисемией, синонимией, антонимией; свободными и устойчивыми словосочетаниями и фразеологизмами.

В период занятий обучающиеся совершенствуют следующие виды речевой деятельности:

- **Аудирование.** Понимание устных высказываний и сообщений общего характера, изложение их содержания.

- **Чтение.** Владение всеми видами чтения оригинальной литературы общего содержания.

- **Говорение.** Совершенствование навыков и умений практического общения на норвежском языке таких как: участие в беседах, выражение обширного реестра коммуникативных намерений (информирование, пояснение, уточнение и др.); владение всеми видами монологического высказывания, в том числе такими видами, как краткое сообщение по теме и т.д.

- **Письмо.** Формирование умения готовить тезисы, электронные письма и др.

- **Перевод.** Формирование базовых переводческих компетенций на материале текстов общего характера средней сложности. Письменный и устный перевод текстов с норвежского языка на русский.

Учебно-тематический план курса Generell Norsk
(Норвежский язык для общих целей, комплексный коммуникативный курс),
Уровень A2 Trinn 2

№	Тема	Языковое содержание	Письмо	Аудирование	Кол-во часов
1	Страна: география, экономика, люди	Времена группы Presens, Preteritum, Futurum. Косвенная речь. Согласование времен. Фразовые глаголы. Экономика и культура Норвегии. Окружающая среда.	Короткое описание места в стране, которое может быть интересно иностранным гостям. Написание официального запроса в компанию.	Скандинавия. Сравнение жизни в Норвегии и Швеции. Прослушивание диалогов между коренными жителями стран.	14
2	Конституционная монархия. Правительство. Политические партии, выборы	Пассивный залог. Виды придаточных предложений. Как привлечь внимание аудитории. Интересуемся различной информацией. Как формируется правительство в Норвегии. Политическая система и партии в Норвегии.	Написание статьи и рецензии на статью.	Интервью с известными людьми. Подготовка репортажа и устного комментария политического события (внутренней или внешней политики)	14
3	Пресса. Телевидение. Радио. Интернет.	Косвенная речь. Способы выражения будущего времени. Возможность выполнения действия в будущем: модальный аспект. Причастия. Как дать совет. Высказывание предположений. Убеждение. Пресса в Норвегии. Телевидение и радио.	Написание письма редактору известной газеты или журнала в ответ на опубликованный материал.	Интервью. Телепрограммы. Ролевые игры. Дискуссии.	14
4	Спорт. Здоровый образ жизни. Социальные гарантии и	Страдательный залог. Условные предложения. Модальность. Ведение диалогов при посещении	Написание программы тренировок. Написание приглашений и ответов на	Диалоги при посещении больниц и тренажерных залов. Прием доктора.	14

	поддержка государства.	общественных мест, в том числе банков, больниц, выставок, музеев. Продажи и предложения услуг и товаров. Поздравления. Пожелания и благодарность.	них. Написание жалоб и отказов принять участие в мероприятии.	Посещение спортивных мероприятий.	
5	Книги. Фильмы. Спектакли. Фестивали.	Виды сослагательного наклонения. Известные художники, музыканты, писатели. Книга или фильм? Запрос. Получение разрешения. Согласие и отказ.	Чтение и написание отзыва и рецензии на книгу, фильм.	Лекции известных ученых Норвегии. Интервью популярных музыкантов Норвегии. Обсуждаем норвежскую литературу.	14
6	Отпуск. Путешествия.	Предлоги места и направления. Описательный язык. Путешествие по Скандинавии. Описание фотографий. Путешествие по Норвегии. Биографии известных путешественников.	Написание памяток для путешественника: что посмотреть в городе, где поселиться, где поесть.	Обсуждение плана проведения каникул в большом городе. Описание памятных фотографий и путешествий.	14
7	Образование.	Словообразование. Сложноподчиненные предложения. Высказывание мнения. Как согласиться или не согласиться. Как учиться на практике? Ошибки в обучении. Лучшие университеты. Никогда не поздно учиться. Идиомы про образование.	Написание запроса в университет и описание образовательного опыта. Сильные и слабые стороны образования в разных странах и сферах.	Телефонные переговоры: обсуждение различных уроков и получение навыков на практике. Обмен мнениями по поводу качества образования и компетентности преподавателей.	14
8	Традиции. Обычаи. Религии мира.	Формы выражения будущего времени. Условные предложения. Общепринятые нормы морали.	Описание важного события в жизни человека и ее влияние на	Презентации по темам занятия: религии мира. Традиции и обычаи малых народов на планете	14

		Принятие правильных решений. Извинения и прощения. Выражение разочарования и сожаления. Жалобы.	дальнейшую жизнь.	(в частности, саамов) Соблюдение традиций коренных народов. Вымирание языков и традиций.	
9	Профессии. Карьера.	Использование предлогов. Опыт успешных мировых компаний. Хороший и плохой руководители: опыт общения, решение задач и умение ладить. Когда ты только что поступил на работу в компанию.	Письмо в компанию о приеме на работу. CV.	Семинар по теме : бизнес в IT-сфере, взаимоотношения в компании, корпоративная культура. Собеседование при устройстве на работу.	14
10	Искусство. Театр. Музыка. Кино.	Сослагательное наклонение. Выражение удовлетворения и разочарования.	Написание благодарственных писем по различным случаям. Изучение лексики по теме «искусство»	Беседа о приятных и неприятных воспоминаниях людей. Описание чувств и эмоций.	8
	Экзамен				2

**Основная и дополнительная учебная литература,
необходимая для освоения курса**

а) Основная литература:

1. С. В. Карпушина. Учебник норвежского языка. Часть 2. Москва. 2013.
2. E. Ellingsen, K. Mac Donald. Stein på stein. Textbook. CappelenDamm. 2014. ISBN: 9788202419646
3. A.L. Awadh. Ikke bare ord. Textbok. Oslo. 2010.
4. C. Lønn. Det går bra! Trondheim. 2013. ISBN: 9788232102716
5. K. Bratlie, T.Nilsen. Stat og Forvaltning. Universitetsforlaget. Oslo. 2010. ISBN: 9788200431404

**Ресурсы информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»,
необходимые для освоения дисциплины**

Aviser og tidsskrift:

NRK - <https://www.nrk.no/>

VG - <https://www.vg.no/nyheter>

Aftenposten - <https://www.aftenposten.no/>

Dagbladet - <https://www.dagbladet.no/nyheter>

ABC Nyheter - <https://www.abcnyheter.no/>

Finansavisen - https://www.finansavisen.no/?zeph_r_sso_ott=iz4Zas

Bergens Tiende - <https://www.bt.no/>

Nettavisen - <https://www.nettavisen.no/nyheter/>

Klartale - <https://www.klartale.no/>